

<b>STADT AHRENSBURG</b> <b>- Beschlussvorlage -</b>		<b>Vorlagen-Nummer</b> <b>2018/032</b>
<b>öffentlich</b>		
Datum 05.03.2018	Aktenzeichen II.7.1	Federführend: Frau Haebenbrock-Sommer

## Betreff

### Einladung zu den Hansetagen in Viljandi 2018 - Förderung Mitreisende/r

Beratungsfolge Gremium	Datum	Berichterstatter		
Hauptausschuss	19.03.2018			
Finanzielle Auswirkungen:	X	JA		NEIN
Mittel stehen zur Verfügung:	X	JA		NEIN
Produktsachkonto:	11105.5431000			
Gesamtaufwand/-auszahlungen:	Noch nicht ermittelt			
Folgekosten:	0 €			
<b>Bemerkung:</b> Da die Zusammensetzung der Gesamtdelegation noch nicht abgeschlossen ist, kann der Gesamtaufwand noch nicht benannt werden. In der Regel kosten die Flüge zwischen 250 bis 400 € pro Person. Der Reisekostenzuschuss beträgt 150 € pro Person für die Kulturgruppe. Die Kosten für die Fotodokumentation können noch nicht abschließend benannt werden, da diese abhängig von der Anzahl der Fotos sein werden. Kostenrahmen: bis max. 800 €.				
<b>Berichte gem. § 45 c Ziff. 2 der Gemeindeordnung zur Ausführung der Beschlüsse der Ausschüsse:</b>				
	Statusbericht			
X	Abschlussbericht			

## Beschlussvorschlag:

1. Für die Teilnahme einer Kulturgruppe an den Hansetagen wird eine Zuwendung zu den Reisekosten in Höhe von 150 € pro Person gewährt. Mittel stehen beim PSK 11105.5431000 zur Verfügung.
2. Die Begleitung durch Frau Veeh (ahrensburg24) wird befürwortet. Die Stadt erwirbt die von Frau Veeh erstellte professionelle Fotodokumentation vom offiziellen Besuch der Hansetage mit den entsprechenden Bildrechten bis zu einem Betrag in Höhe von 800 €. Mittel stehen beim PSK 11105.5431000 zur Verfügung.

## Sachverhalt:

Am 14.02.2018 hat die Verwaltung den Hinweis erhalten, dass die Stadt Viljandi beabsichtigt, ihre Partnerstädte anlässlich der Hansetage zum 01. bis 02.06.2018 einzuladen. Am 24.02.2018 jährt sich die Unabhängigkeit von Estland zum hundertsten Mal. Beide Ereignisse sollen mit den Partnerstädten, mit Kulturgruppen aus den Partnerstädten und zwei offiziellen Vertreter/innen der Stadt gefeiert werden.

Eine konkrete Einladung wird in der ersten Märzwoche erwartet.

Gleichzeitig liegt eine Anfrage von Frau Veeh (Ahrensburg 24) vor, die offizielle Delegation bei der Reise nach Viljandi 2018 zu begleiten.

Zum gleichen Zeitpunkt findet auch wie jedes Jahr ein Fußballturnier der Partnerstädte in Viljandi statt, an dem in diesem Jahr eine Jugendmannschaft (D-Jugend) des SSC Hagen teilnehmen wird. Die Förderung der Fußballmannschaft erfolgt gemäß der *Richtlinien der Stadt Ahrensburg für die Förderung von Kontakten im Rahmen der Städtepartnerschaften*. Ein Antrag liegt bereits vor.

Da es keine grundsätzliche Regelung für die Begleitung von offiziellen Delegationen wie z. B. einer Kulturgruppe in der oben genannten Richtlinie gibt, ist hier eine Einzelentscheidung zu tätigen.

In den letzten Jahren hat die Stadt Ahrensburg den Kulturbeitrag für die Hansetage in Viljandi jeweils mit einer Zuwendung zu den Reisekosten in Höhe von 150 € pro Person gefördert. Unterkunft und Verpflegung wurde durch die Stadt Viljandi kostenfrei gestellt. Wer in diesem Jahr als Kulturbeitrag mit nach Viljandi fahren könnte, steht noch nicht fest. Um hier konkrete Anfragen zu starten, wäre es hilfreich, wenn die mögliche Zuwendung durch die Stadt im Vorwege bereits feststehen würde.

Wer die Stadt Ahrensburg offiziell vertreten wird, ist noch abschließend zu klären. Von Viljandi sind zwei offizielle Vertreter\*innen eingeladen:

Vorschlag:

Bürgermeister oder Bürgervorsteher und Städtepartnerschaftsbeauftragter.

In Anbetracht der bevorstehenden Kommunalwahlen ist in diesem Jahr die Entscheidung über eine Zuwendung möglichst im März zu treffen, auch wenn die konkrete Zusammensetzung der Delegation noch nicht feststeht, weil eine offizielle Einladung noch nicht vorliegt.

### ***Empfehlung der Verwaltung:***

Frau Veeh begleitet die offizielle Delegation auf eigene Kosten und erstellt eine ausführliche Reportage von den Hansetagen und dem Besuch der offiziellen Delegation auf Rechnung der Stadt. Die Kosten für die Fotodokumentation können noch nicht abschließend benannt werden, da diese abhängig von der Anzahl der Fotos sein werden (Kostenrahmen: bis max. 800 €).

Um eine Teilnahme einer Kulturgruppe an den Hansetagen zu ermöglichen, ist eine Zuwendung zu den Reisekosten in Höhe von 150 € pro Person zu gewähren.

Die Reise der Gesamtdelegation wird von der Verwaltung geplant und organisiert. Die Teilnehmer/innen des Kulturbeitrages erstatten den von ihnen zu zahlen Eigenbeitrag an die Stadt. Mittel stehen beim PSK11105.5431000 zur Verfügung

---

Michael Sarach  
Bürgermeister